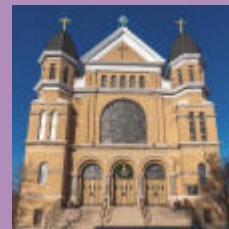




Our Lady of the Holy Family Parish

1334 W Flournoy Street
Chicago, IL 60607
312-243-7400



The Parish with Heart in the Heart of the City
La Parroquia con Corazon en el Corazon de la Ciudad
La Parrocchia con il cuore nel cuore della città



MASS SCHEDULE

SAT EVENING VIGIL
5:00PM

SUN
9:00AM & 11:00AM

DAILY MASS
MON & FRI IN CHURCH
6:00PM

TUES-THUR IN HOUSE
CHAPEL
8:00AM

Daily Rosary

Feb 17th - Apr 3rd
5:30pm
Streamed via Zoom
& Facebook

HOLY HOUR WITH
CONFESSIONS
FRI IN CHURCH
6:30PM

OR CALL FOR AN
APPOINTMENT

COVID-19 IN PERSON REGISTRATION

DURING THE ONGOING PANDEMIC
ALL PARISHIONERS AND GUESTS
NEED TO PRE-REGISTER FOR ALL
MASSES TO ENSURE THE SAFETY,
HEALTH, AND WELL BEING OF
THOSE IN ATTENDANCE. PLEASE
VISIT:

[HTTPS://
WWW.SIGNUPGENIUS.COM/GO/
INPERSONATTEND2021](https://www.signupgenius.com/go/inpersonattend2021)

Pastoral Staff

Pastor.....Rev. Peter B. McQuinn
 Emeriti.....Rev. A. Paul Reicher
 Rev. M. Patrick Pollard
 Rev. Kevin Hays
 Residents.....Most Rev. Robert Casey
 Most Rev. Kevin Birmingham
 Rev. Michael P. Knotek
 Deacon.....Mr. Lawrence Sorce
 Operations Director.....Sarah Pelrine
 Director of Faith Formation/religious Education
Theo McManigal
 Director of MusicCatherine Foreman

Rectory Office Staff

Office Manager.....Grace Rubio
 Administrative Assistant.....Diana Zuno

Rectory Hours

Monday.....9:00am-8:00pm
 Tuesday through Friday.....9:00am-5:00pm
 Saturday9:00am-1:00pm

Rectory Telephone Number.....312-243-7400
 Parish FAX.....312-243-7614

Buildings and Grounds

.....Emilio Calderon

Contact Info

Parish Address.....1335 W Harrison St.,
 Chicago, Il 60607
 Church Address.....1334 W Flournoy St.,
 Chicago, Il 60607

Website:**WWW.OLHFchi.org**
Facebook.....
OurLadyoftheHolyFamily@HFNDparish

CHILDREN OF PEACE
SCHOOL/ NIÑOS DE PAZ.....1900 W. Taylor
 Telephone.....312-243-8186

Stations of the Cross

Fridays at 7pm

Friday, February 19
 Friday, February 26
 Friday, March 5
 Friday, March 12
 Friday, March 19
 Friday, March 26
 Via Facebook



Bible Study.

Via zoom
 Thursdays 6pm
 Thursday, February 18
 Thursday, February 25
 Thursday, March 4
 Thursday, March 11
 Thursday, March 18
 Thursday, March 25



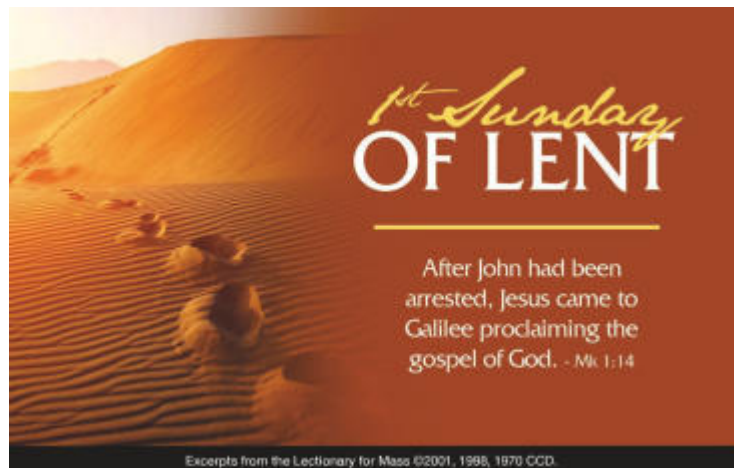
Daily Rosary

Feb 17th -Apr 3rd
 5:30pm
 Streamed via Zoom
 & Facebook



Important Notice for Mass Attendees

As recommended by the Illinois Department of Public Health and for contact tracing purposes, please notify the rectory if you test positive for COVID-19 within two weeks of attending a liturgical service in our church. Any and all personal information will be kept strictly confidential.



From the Pastors Desk.....

"The Spirit drove Jesus out into the desert, and he remained in the desert for forty days, tempted by Satan." Mark 1:12

The foundation of all Christianity is Jesus' resurrection. His rising from the dead was the bedrock of all the Apostles' preaching, teaching, and sacrifice. Had the Apostles and the first disciples of Christ died without convincing others of this core Christian truth, no gospel would have ever been written. This singular event in human history does not exist within a vacuum; resurrection from the dead needs an event of its own singularity and uniqueness for it to have happened. What we rightfully celebrate at Easter could not be possible without Christmas and the Incarnation. Jesus, in his lifetime, was a human being. Fully human in all things but sin. Incarnate of the Virgin Mary, we profess, so that God could not only create and love us but be us! As we enter into our time of Lent, may we never lose sight of the fact Jesus experienced everything as a man. Jesus wasn't a Marvel Comic superhero with superhero powers.

Tradition tells us that Jesus was about 30 years old when he began his public ministry. The Gospels don't say much about his life before making his way toward Jerusalem and the cross, but we can safely guess that Jesus' life was as routine and ordinary as our own. In Nazareth, he had family and friends, was trained as a carpenter, and was faithful to his religious and cultural customs and expectations. Throughout his life Jesus grew in self-understanding and knowledge. Like all our journeys through adolescence and early adulthood, he discovered who he was and who he wasn't. His hopes and dreams were integrated into his unique mission in life. Before he could do his Father's will, Jesus had to say no to many opportunities and alternatives that lay before him. In short, Jesus accepted who he was and how he was going to give his life away- just as we are all meant to do.

We shouldn't be surprised that the Holy Spirit had to drive Jesus into the desert- the place and event that would help him make peace before embarking on his mission. Who among us hasn't hesitated, doubted, and feared when faced with life's big moments? The most human thing to do is to delay, put off, and struggle with what will become the daily grind of life. Don't worry if you feel something similar as you begin your Lenten journey. The Holy Spirit is right with you to urge you on. And, if needed, the Spirit might give you a running kick in the pants!

Living our lives honestly and authentically takes time. No one becomes a spouse overnight, and parenthood is never done. Even when we've learned a trade, passed the Bar, or aced every interview and exam, there still is a lot to learn. It takes time. It can't be rushed. 40 days isn't forever. It is a healthy stretch of time to allow ourselves to come to terms with our world and how we navigate through both the good and bad times. Don't rush through Lent. Stay in it for 40 Days.

The Evil One does not want you to get your act together and get closer to your true self- a child of God and sister/brother of Jesus. Satan will be waiting, and he will tempt you with all kinds of tricks; denial, fear, anger, bitterness, laziness, lust, and gluttony. He has all kinds of tricks up his sleeve. He will use them all. It's what he does, and he's good at it. But don't worry. Remember who led you to this time of prayer, penance, and almsgiving- The Holy Spirit. Trust the discipline of Mother Church. Embrace the rhythm and pace that our Catholic Lent stuff offers. Stations, Adoration, Rosary, Scripture Study and Reflection, Fast/Abstinence, and Confession all strengthen to win within the rigors of Lent.

St. Mark included Jesus' temptation in the desert to let us know that our Lord intimately understands and is empathetic of our troubles. Fully human, incarnate of the Virgin Mary, Jesus has already taken care of the heavy lifting. We just need to follow him as best we can. Peace. Fr Peter

"El Espíritu condujo a Jesús al desierto, y permaneció en él cuarenta días, tentado por Satanás".**Marcos 1:12**

El fundamento de todo el cristianismo es la resurrección de Jesús. Su resurrección de entre los muertos fue la base de toda la predicación, enseñanza y sacrificio de los Apóstoles. Si los Apóstoles y los primeros discípulos de Cristo hubieran muerto sin convencer a los demás de esta verdad cristiana fundamental, nunca se habría escrito ningún evangelio.

Este acontecimiento singular en la historia de la humanidad no existe dentro de un vacío; la resurrección de los muertos necesita un acontecimiento de su propia singularidad y unicidad para que haya ocurrido. Lo que celebramos legítimamente en la Pascua no podría ser posible sin la Navidad y la Encarnación. Jesús, en vida, fue un ser humano. Plenamente humano en todo menos en el pecado. Encarnado de la Virgen María, profesamos, para que Dios pudiera no sólo crearnos y amarnos, sino ser nosotros. Al entrar en nuestro tiempo de Cuaresma, que nunca perdamos de vista el hecho de que Jesús experimentó todo como hombre. Jesús no era un superhéroe de Marvel Comic con poderes de superhéroe.

La tradición nos dice que Jesús tenía unos 30 años cuando comenzó su ministerio público. Los Evangelios no dicen mucho sobre su vida antes de dirigirse a Jerusalén y a la cruz, pero podemos suponer con seguridad que la vida de Jesús era tan rutinaria y ordinaria como la nuestra. En Nazaret, tenía familia y amigos, se formó como carpintero y fue fiel a sus costumbres y expectativas religiosas y culturales. A lo largo de su vida, Jesús creció en comprensión y conocimiento de sí mismo. Como todos nuestros viajes a través de la adolescencia y la primera edad adulta, descubrió quién era y quién no. Sus esperanzas y sueños se integraron en su misión única en la vida. Antes de cumplir la voluntad de su Padre, Jesús tuvo que decir no a muchas oportunidades y alternativas que se le presentaban. En resumen, Jesús aceptó quién era y cómo iba a entregar su vida, tal y como todos debemos hacer.

No debería sorprendernos que el Espíritu Santo tuviera que conducir a Jesús al desierto, el lugar y el acontecimiento que le ayudaría a hacer las paces antes de embarcarse en su misión. ¿Quién de nosotros no ha vacilado, dudado y temido cuando se enfrenta a los grandes momentos de la vida? Lo más humano es retrasar, aplazar y luchar contra lo que se convertirá en la rutina diaria de la vida. No te preocupes si sientes algo parecido al comenzar tu viaje cuaresmal. El Espíritu Santo está a tu lado para impulsarte. Y, si es necesario, ¡el Espíritu puede darte una patada en el trasero!

Vivir nuestra vida con honestidad y autenticidad lleva tiempo. Nadie se convierte en cónyuge de la noche a la mañana, y la paternidad nunca se acaba. Aunque hayamos aprendido un oficio, hayamos aprobado el colegio de abogados o hayamos superado todas las entrevistas y exámenes, todavía queda mucho por aprender. Se necesita tiempo. No se puede precipitar. 40 días no es una eternidad. Es un periodo de tiempo saludable para permitirnos llegar a un acuerdo con nuestro mundo y cómo navegar a través de los tiempos buenos y malos. No te apresures en la Cuaresma. Permanece en ella durante 40 días.

El maligno no quiere que te pongas las pilas y te acerques a tu verdadero yo, hijo de Dios y hermano de Jesús. Satanás estará esperando, y te tentará con todo tipo de trucos; negación, miedo, ira, amargura, pereza, lujuria y gula. El tiene todo tipo de trucos bajo la manga. Los utilizará todos. Es lo que hace, y es bueno en ello. Pero no te preocupes. Recuerda quién te condujo a este tiempo de oración, penitencia y limosna: el Espíritu Santo. Confía en la disciplina de la Madre Iglesia. Abraza el ritmo y el paso que ofrece nuestro material católico de Cuaresma. Las estaciones, la adoración, el rosario, el estudio y la reflexión de las Escrituras, el ayuno/la abstinencia y la confesión se fortalecen para ganar dentro de los rigores de la Cuaresma.

San Marcos incluyó la tentación de Jesús en el desierto para hacernos saber que nuestro Señor comprende íntimamente y es empático con nuestros problemas. Completamente humano, encarnado de la Virgen María, Jesús ya se ha encargado del trabajo pesado. Sólo tenemos que seguirle lo mejor que podamos. Paz. Padre Pedro



MASS INTENTIONS

**Weekend of February 20/21st
2021
First Sunday of Lent**

5:00pm

*Francesco & Italia Antonini
Joseph & Anna Cosentino
Roselyn Panepinto
Therese Wasnik*

9:00 am

*Amme Skutas
Pete & Therese Wasik*

11:00 am

*Danny Brady
Salvador Medina
Carmen Santano*

**Monday, Feb 22
6:00pm**

Therese Wasnik

**Tuesday, Feb 23
8:00am**

Maggie Perlowski

**Wednesday, Feb 24
8:00 am**

OLHF Parishioners

**Thursday, Feb 25
8:00 am**

OLHF Parishioners

**Friday, Feb 26
6:00 pm**

Pete & Therese Wasnik

**Weekend of Feb 27/28th
First Sunday in Lent**

5:00pm

*Joseph & Anna Cosentino
Roselynn Panepinto*

9:00am

OLHF Parishioners

11:00am

*A todos los feligreses de
NSDLSF*

PRAYER LIST

WE PRAY for the following parishioners or family members of parishioners who are ill or in need of prayer:



*Antonio & Jaclyn Aleman
Mary Alvarez
Danniel Brady
Joanne Buck
Joe Candella
Fannie Canino
Kathy Catrambone
Edwin Chaidez
Ludette Chew
Morgan Grace Coghlin
Mitchell Davis
Lewis Ervin
Nathaniel Ferrer
Esther Fidis
Barbara Frye Timcke
David Garcia
John Graff
Ginny Halisz
Madelynn Jacobs
Denise & Rich Jandura
Joey Libunao
Art Losacco
Katharina Losacco
Ethan John Moon
Emma Nemivant
Fred Natori*

*Frank Ortiz
Patino Family
Kevin Pereira
Magdalena Perlowski
Neil Radocha
Fr. Paul Reicher
Catalina Remetir
Philip Rice, Sr.
Rosemary Rice
Mary T. Rosales
Arnoldo Russo
Francesco Russo
Maureen Sevandal-Yanong
Maria Singon
Rachel Singon
Patricia Soto
Paul Soto
Candace & Michael Spinali
Angelo Suranno
Victoria Tan
Juanito Tantoco
Madeleine Tantoco
Monica Tantoco
Sam Tripp
Andrea Urban
Maria Wilson*

WE PRAY for all the deceased family members and friends of our parishioners and benefactors, especially:

WE PRAY for our loved ones serving in the Armed Forces, and those who gave their lives serving, especially:

WE PRAY for those affected by *violence*.

If you would like to add a name to our prayer list, please call or email the rectory.

Readings for the week of February 21, 2021

Sunday: Gn 9:8-15/1 Pt 3:18-22/Mk 1:12-15
Monday: 1 Pt 5:1-4/Mt 16:13-19
Tuesday: Is 55:10-11/Mt 6:7-15
Wednesday: Jon 3:1-10//Lk 11:29-32
Thursday: Est C:12, 14-16, 23-25/Mt 7:7-12
Friday: Ez 18:21-28/Mt 5:20-26
Saturday: Dt 26:16-19/Mt 5:43-48
Next Sunday: Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18/Rom 8:31b-34/
Mk 9:2-10

Las lecturas de la semana del 21 de febrero de 2021

Domingo: Gn 9, 8-15/Pe 3, 18-22/Mc 1, 12-15
Lunes: 1 Pe 5, 1-4/Mt 16, 13-19
Martes: Is 55, 10-11/Sal 33, 4-5. 6-7. 16-17. 18-19 [18]/
Mt 6, 7-15
Miércoles: Jon 3, 1-10/Sal 50, 3-4. 12-13. 18-19 [19]/Lc
11, 29-32
Jueves: Est 12, 14-16, 23-25/Mt 7, 7-12
Viernes: Ez 18, 21-28//Mt 5, 20-26
Sábado: Dt 26, 16-19/Mt 5, 43-48
Domingo siguiente: Gn 22, 1-2. 9. 10-13. 15-18/Rom 8,
31-34/Mc 9, 2-10





1500 W Taylor St., Chicago, IL
(312) 942-1117
www.rosebudrestaurants.com



CARMEN GALLUCCI
Managing Broker
(312) 421-1355
FAX (312) 421-3801

C. GALLUCCI REALTY, INC.
Real Estate Sales & Management
1355 W. Taylor St. Chicago, IL 60607



1531 W. Taylor St., Chicago
Dine In, Drive-Thru, Delivery & Catering
(312) 421-5179

**ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER**

Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
\$\$ Parishioner Discount \$\$
(773) 471-1444

APARTMENTS AVAILABLE

Tri-Taylor Area
3 & 4 Bedrooms

Call Mike 312-371-6966
mike4amo@yahoo.com



Family Owned and Operated Since 1929

1056 West Chicago Avenue (312) 421-0986
www.michalikfuneralhome.com

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Nick Derkacz** to place an ad today!
nderkacz@4LPi.com or **(800) 950-9952 x2436**

"ORIGINAL" FERRARA, INC.

Complete Assortment Of Sweets
For All Occasions - Cannoli - Mini Pastries

Now Serving Lunch

2210 W. Taylor St. • Chicago

312-666-2200 or 312-666-2201

ferrarabakery.com

America's Choice in Homecare



Adult & Senior In-Home Care by Angels
We are always here for you

Chicago & Northwest Suburbs
773-481-9515 • www.visitangelsil.com



1525 N. Clark St. (312) 337-7537
875 N. State St. (312) 266-4200

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

Brunch Sat. & Sun. 11-3pm
1458 W Taylor St 226-3951



**10% OFF
WITH BULLETIN**

www.hawkeyesbar.com

Soukal Floral Co., Inc.



Celebrating 99 years in
Business Visit one of the largest
greenhouses in Chicago

773-767-7055 / www.soukalfloral.com
5336 S. Mason



Chicago's Restoration
& Architectural
Sheet Metal Contractor
Excellence Since 1913

Ask for Sean or Larry Marshall • 847-724-5400

RANGE1
No job too big or too small!
Just Call **(773) 808-8098**
or **(872) 333-5334**
Free Estimates • *Hablo Español*
***Discount for Parishioners**
• Cement Work • Painting • Ceramic Tile • Drywall
• Wood Fence • Glass Block Windows & much more

Mike Devito, Vice President



AIR COMFORT
Providing the Right Climate for Business Since 1935

Office: (708) 356-5086

Mobile: (708) 774-0582

devitom@aircomfort.com



Jane Addams
High School
ENROLL NOW



#1 Rated School in Chicago
18 CREDITS to GRADUATE
Supportive Teachers & Staff

1814 S. Union Ave
Chicago
www.jahs.org

(312) 563-1746 ext. 3



Serving Chicago and Suburbs

773.871.8700

www.applehomehealthcare.com



"Stay Home With Apple"

- Skilled Nursing
- Physical Therapy
- Occupational Therapy

- Speech Therapy
- Medical Social Worker
- Home Health Aide



1-800-HOMECARE
(773) 278-5130

MAIN OFFICE
2619 W ARMITAGE AVE
CHICAGO, IL 60647

SOUTHSIDE OFFICE
2841 W CERMAK RD
CHICAGO, IL 60623

WWW.ASISERVICES.ORG

WE ARE HIRING FAMILY CAREGIVERS

- 1 - DOWNLOAD
- 2 - COMPLETE
- 3 - SUBMIT APPLICATION

GET HIRED, GET TRAINED, GET PAID

DALCAMO
FUNERAL HOME
FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1939
470 W. 26TH ST. • CHICAGO, IL
(312) 842-8681

BERNARD M. DALCAMO, JR.
BERNARD M. DALCAMO
PHILIP L. DALCAMO
DALCAMOFUNERALHOME.COM



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Notre Dame & Holy Family, Chicago, IL

A 4C 01-0741